

افغانستان  
په وسله واله جگړه کې د ملکي وگړو ساتنه  
د ۲۰۱۵ کال کلنی راپور



عبدالخالق / ايسوشيټيډ پريس / ۲۰۱۵ ©



د افغانستان لپاره د ملګرو ملتونو مرستندويه پلاوی (يوناما)



د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنري دفتر

کابل ، افغانستان

فبروري ، ۲۰۱۶

**Legend:**

- Capital
- Provincial Center
- Main Road
- International Boundary
- Jammu and Kashmir
- Regional Boundary
- Provincial Boundary
- River

**DISCLAIMER**

The boundaries and names shown and the designations used on this map do not imply official endorsement or acceptance by the United Nations.

Dotted line represents approximately the line of Control in Jammu and Kashmir agreed upon by India and Pakistan. The final status of Jammu and Kashmir has not yet been agreed upon by the parties.

Geographic Coordinates: WGS 84  
Production Date: January 2012

**Scale:** 0 50 100 200 300 Kilometers

**Inset Map:** Afghanistan

افغانستان  
په وسله واله جگړه کې د ملکي وگړو ساتنه  
د ۲۰۱۵ کال کلنی راپور



د افغانستان لپاره د ملگرو ملتونو مرستندويه پلاوی (یوناما)



د بشري حقونو لپاره د ملگرو ملتونو د عالي کمیشنري دفتر

کابل ، افغانستان

فبروري ، ۲۰۱۶



د لومړي مخ انځور © ۲۰۱۵ / عبدالخالق / ايسوشيټيډ پريس. يو سړی چې د هلمند ولايت د لشکرگاه ښار د تلاشي پر يوې پوستې باندې د موټرېم ځانمرګي بريد په پايله کې يوه ټپي شوې نجلۍ ليردوي ، په دغې پېښې کې دوه ملکي وګړي مړه او دوه نور ټپيان شوي دي.

تصوير د ۲۰۱۵ کال د مارچ په ۱۶ مه نيټه اخيستل شوی دی.

"څرنگه چې د جگړې ښکېلې غاړې د دوامداره سياسي او نظامي لاسته راوړنو په لټه کې دي ، دوي بايد دا هير نه کړي چې افغانستان يوازې خاوره نه ده ، بلکې داسې ځای دی چې خلک ورته خپل کور وايي. د جگړې په ډگر کې د ښکېلو غاړو د برياليتوبونو او پرمختگونو ادعاوې چې بار بار اوریدل کيږي هيڅ مانا نه لري ، که چېرې دوي د افغانستان د وگړو لکه ښځو ، ماشومانو او سړيو په ساتنه کې چې دوي پرې د حکومت کولو هيله لري ، پاتې راشي. د جگړې د ښکېلو غاړو مکلفيتونه اجباري دي ، او د دوي لپاره بايد داسې معيار واوسي چې د هغې پر بنسټ د خپل برياليتوب قضاوت وکړي."

په افغانستان کې د ملگرو ملتونو د سرمشري خانکړي استازی ، نیکولاس هيسم ، کابل ، فبروري ۲۰۱۶

"د افغانستان خلک په دوامداره توگه د بې رحمۍ او غيراصولي بريدونو له امله ، چې د نړيوالو قوانينو له مخې منع شوي دي ، کړيږي. دغه بريدونه نږدې د بشپړ معافيت سره ترسره کيږي. د سرغړونو مرتکبين چې د يوناما او زما د کارمندانو له خوا ثبت شوي دي ، بايد حساب ورکړي ، او نړيواله ټولنه بايد د ملکي وگړو د حقونو پر ساتنه په جدي ډول ټينگار وکړي"

د بشري حقونو لپاره د ملگرو ملتونو عالي کميشنر ، زيد رعد الحسين ، جنيو ، فبروري ، ۲۰۱۶

## صلاحیت/واک

په افغانستان کې په وسله واله جګړه کې د ملکي وګړو د ساتنې په اړوند د ۲۰۱۵ کال دغه راپور ، په افغانستان کې د ملګرو ملتونو د مرستندویه پلاوي (یوناما ) د بشري حقونو د څانګې له خوا چمتو شوی دی ، چې د دې کال د جنورۍ له لومړۍ نېټې څخه د ډسمبر تر ۳۱ مې هغې پورې موده رانغاړي.

دغه راپور د یوناما د بشري حقونو څانګې له خوا د هغه صلاحیت او واک له مخې چمتو شوی دی ، چې د ملګرو ملتونو د امنیت شورا له خوا د ۲۰۱۰ (۲۰۱۵) پریکړه لیک پر بنسټ یوناما ته ورکړل شوی دی ترڅو د ملکي وګړو وضعیت وڅاري ، د دوي د خوندیتوب د باوري کیدو په موخه هڅې همغږې کړي ، حساب ورکول تقویه کړي او د بنسټیزو ازادیو او بشري حقونو د احکامو ، چې د افغانستان په اساسي قانون او په نړیوالو تړونونو کې ، چې افغانستان یې غړیتوب لري تسجیل شوي دي ، په بشپړ ډول پلي کېدو کې مرسته وکړي ، په ځانګړي ډول د هغو احکامو په پلي کولو کې ، چې د ښځو له خوا د هغوي له ټولو حقونو څخه د برخمن کیدو سره تړاو لري.

۲۰۱۰ (۲۰۱۵) شمېره پریکړه لیک چې په افغانستان کې د وسله والو شخړو په ترڅ کې د ملکي وګړو د وضعیت او په ځانګړې توګه د ملکي وګړو د مرګ ژوبلې په اړوند روانې څارنې او راپور ورکونې ته اهمیت ورکوي.

یوناما یو لړ فعالیتونه تر سره کوي چې هدف یې په ملکي وګړو د جګړې د اغیزو راکمول دي لکه : په خپلواکه او ناپیلې ډول د داسې پېښو څارنه چې د ملکي خلکو د مرګ ژوبلې لامل ګرځي ؛ په وسله والو جګړو کې د زیانمن شویو ملکي وګړو د ساتنې د تقوینې په موخه ملاتړ ؛ او د داسې نوښتونو پیل چې د نړیوالو بشري حقونو او د بشر پالنې د نړیوال قانون او د افغانستان د اساسي قانون او نورو قوانینو سره سمون ولري او په جګړه کې د ټولو ښکیلو غاړو له لوري رعایت شي .

دا راپور د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنرۍ دفتر (اوايچ سی ایچ ار ) له خوا بیا کتل شوی او له تخنیکي معلوماتو یې برخمن شوی دی .

## میتودولوژي

یوناما د ملکي وگړو د مرگ ژوبلې راپورونه تر هغه ځایه چې ممکن وي د مرگ ژوبلې په سیمه کې خپرې ، له مختلفو سرچینو سره په پراخه کچه سلا مشوره کوي او بیلا بیل معلوماتو راغونډوي ، چې د اعتبار او رښتینتوب له مخې ارزول شوي وي . یوناما د هرې پېښې په څېړنه او تحلیل کې زیاته هڅه کوي ، چې تر شوني بریده له مختلفو سرچینو څخه راټول شوي معلومات او نظریات کره او کنترول کړي ، لکه د عیني شاهدانو ، قربانیانو او په مستقیم ډول د زیانمن شویو وگړو ، د نظامي کارکوونکو ( د افغان حکومت او نړیوالو نظامي ځواکونو ، د دولت وسله والو مخالفینو په گډون ) ، لکه د کلي / ولسوالۍ او ولایت ځایي چارواکو ، مذهبي او د ټولنې د مشرانو او نورو برخه والو څرگندونې .

یوناما ټول مالومات د پېښو له سیمې څخه د مستقیمو لیدنو ، د پېښو د محل څخه د لاسته راغلو موادو ، شواهدو او مدارکو د فزیکي ازمویښې ، د روغتونونو او روغتیايي مرکزونو څخه د لیدنو ، د تصویرونو او ویدیوگانو ، د ملگرو ملتونو د امنیت او مصونیت د څانگې او نورو ادارو راپورونو ، د دوهم لاس سرچینو ، او د هغه مالوماتو له لارې راغونډوي چې د ناحکومتي سازمانونو او دریمگرو سرچینو له خوا ترلاسه شوي وي .

د ملکي تلفاتو د هرې ځانگړې پېښې د کره کولو لپاره یوناما لږ تر لږه درې ډوله سرچینو ته اړه ده لکه قرباني ، شاهدان ، طبي پرسونل ، ځایي چارواکي ، په جگړه کې دښکیلو غاړو له خوا تایید ، قومي مشر یا نورې سرچینې . تر هغه ځایه چې ممکن وي ، څېړنې د قربانیانو یا د پېښې د عیني شاهدانو په مستقیم شهادت او د پېښې د ځای پر پلټنو ولاړې وي . ځینې وختونه ، د پېښې ځای ته د امنیتي ستونزو له امله لاس رسې محدود وي ، او دغه ډول تحقیقات ممکن نه وي ، په داسې وختونو کې یوناما یو لړ تخنیکونه کاروي چې د امکان تر بریده د پراخه معتبرو شبکو څخه معلومات تر لاسه کړي او د اعتبار او باور له مخې یې کره کړي .

کله چې یوناما د یوې پېښې په اړه د معلوماتو د کره والي څخه ډاډمنه نه وي د هغې پېښې په اړه راپور نه ورکوي . په ځینو قضیو کې تحقیقات ښايي مخکې له هغې چې نتیجه ته ورسېږي څو اونۍ وخت ونیسي . دا په دې مانا ده چې د ملکي تلفاتو په اړه نتیجه ښايي چې بیا نوې شي ځکه چې تازه معلومات را رسېږي او په تحلیل کې ورڅخه کار اخیستل کېږي . په کوم ځای کې چې معلومات ښه څرگند نه وي او تر څو چې معتبر او قناعت بخښونکي شواهد لاس ته نه وي راغلي نو نتیجه کېږي تر هغو نه کېږي ، څو پورې چې د قناعت وړ شواهد لاس ته راشي د پایلو پرته قضیه تړل کېږي او احصایوي راپور کې د هغې خبر نه شاملېږي .

د ځینو پېښو په راپور کې د قربانیانو ملکي هویت (موقف) په بشپړ ډول نه شي ثابتېدلای او یا لانجمن ټکي وي ، چې په داسې قضیو کې یوناما د بشرپالنې د نړیوال قانون معیارونه په پام کې نیسي او داسې نه گڼي چې د جنگ لپاره د عمر په لحاظ برابر نارینه جنګي یا ملکي کس دی . بلکه دا ډول ادعاګانې په پېښې پورې د اړوندو حقایقو پر بنیاد ارزول کېږي .

په وسله واله جگړه کې د ملکي وگړو د ساتنې په اړه د خپل راپور او ارزونې څخه د ملاتړ په موخه ، یوناما په ۲۰۰۹ کال کې یو برښنايي ډیټابیس جوړ کړ . ډیټابیس داسې طرح شوی ، چې د معلوماتو سیستماتیکه ، یوشان او اغیزمنه



ټولونه او تحلیل اسانه کوي، چې د جنس، عمر، مرتکب، تاکتیک، وسله او نورو کټګوریو په لحاظ د معلوماتو ویشل او تحلیل هم په کې شامل دي.

څرنګه چې په جګړه کې ډیرې غاړې ښکېلې وي، نو یوناما خپله هره لار په کار اچوي او د امکان تر بریده هڅه کوي چې د ملکي مرګ ژوبلې د پېښې مسؤل لوری په کره او مشخصه توګه په ګوته کړي، د بیلګې په توګه طالبان یا افغان ملي اردو. د عملیاتو له ډګر سره د اړوندو محدودیتونو له امله لکه د ځینو نظامي عملیاتو ګډ ماهیت، او په ځینو پېښو کې د لومړنیو سرچینو په دې کې پاتې راتلل چې د ګڼ شمیر نظامي فعالینو یا شورشیانو په منځ کې توپیر وکړي یا داسې حالات چېرې چې هیڅ لوری د یوې پېښې مسؤلیت نه مني، نو شونې نه ده چې کوم مشخص نظامي لوري، امنیتي ځواک یا یاغي ډله د مشخصو ملکي مرګ ژوبلې په رامنځته کیدو کې مسؤل وګڼل شي. یوناما د ملکي تلفاتو د هرې پېښې لپاره دولت پلوه یا دولت وسله وال مخالفین مسؤل ګڼي.

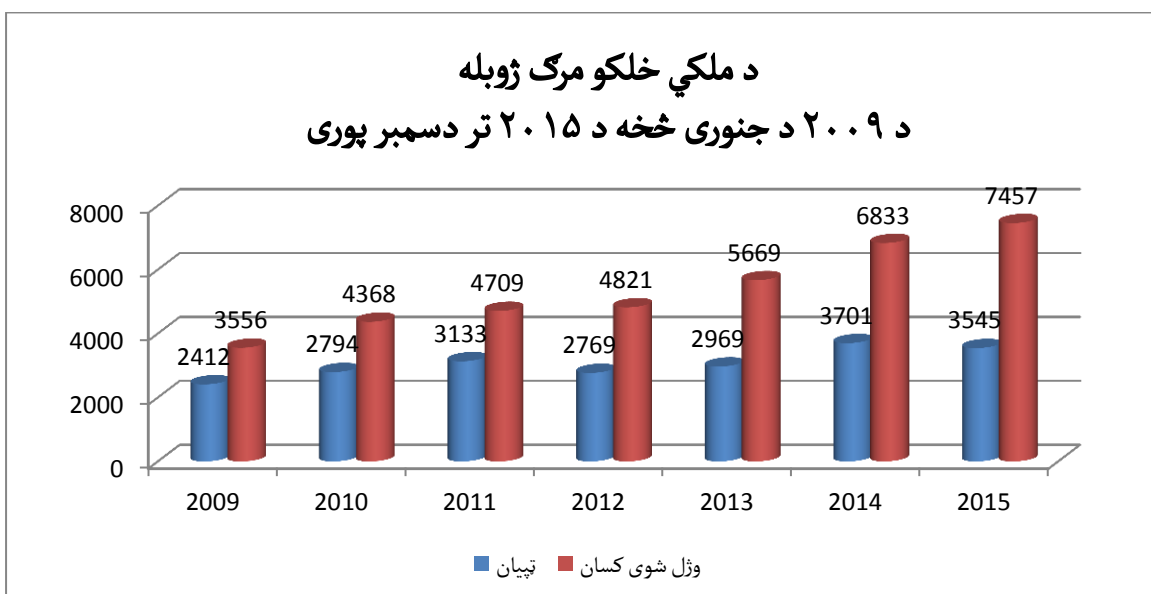
د دولت پلوه ځواکونو او دولت وسله والو مخالفینو تر منځ د ځمکنیو نښتو پر مهال چې کله ملکي مرګ ژوبله یو لوري ته هم منسوب کیدی شي، نو یوناما داسې پېښه په یوه جلا کټګورۍ کې چې دواړو غاړو ته منسوبیږي، اچوي. یوناما ادعاء نه کوي چې په دغه راپور کې احصایې بشپړې دي؛ د کار په چاپیریال کې د محدودیت په پام کې نیولو سره کیدای شي یوناما د ملکي خلکو د مرګ ژوبلې پوره راپور نه وي ورکړي.

## لنډيز

“وروسته له هغې چې ماشوم مې مور او ویده کړ ، له اوبو څخه مې یو غورپ وکړ او کټ ته راستنه شوم. په دې وخت کې یوه ستره چاودنه وشوه او زموږ د کوتې چت ونړیدو. ما ولیدل چې چت پرما را ولویدو او زه بې هوښه شوم. کله مې چې سترگې پرانیستې ومې لیدل چې زما لاس ، پښو او ملا نه وینې روانې وې. هڅه مې وکړه چې پورته شم خو ونه توانیدم. شل دقیقې وروسته مې د خاوند پرلپسې چپغې واوړیدې چې نور چېرته دي؟ زما پلار. هغه او زما زوی په چاودنه کې ډیر سخت تپیان شوي وو. لیوړه مې دواړه سترگې له لاسه ورکړې وې. موږ ډیره غریبه کورنۍ یو او هر څه موله لاسه ورکړل.”

-- یوه ښځه چې د اګسټ پ ۷مه نیټه د کابل ښار د شاه شهید په سیمه کې د ځانمرګي موټرېم په چاودنه کې تپي شوې وه. په دې برید کې ۱۵ ملکي وگړي ووژل شول او ۲۸۳ نور تپیان شول او په سلګونو کورونه ړنګ شول.

د ۲۰۰۹ کال راهیسې ، ترټولو لوړې ملکي مرګ ژوبلې په درلودو سره چې د یوناما له خوا ثبت شوې ده ، په افغانستان کې جګړې د ۲۰۱۵ کال په اوږدو کې ملکي وگړو ته سخت زیانونه اړولي دي. په ۲۰۱۳ او ۲۰۱۴ کالونو کې د زیاتوالي سره سره ، د جګړې اړوند تاوتریخوالي په پایله کې د رامنځته شوې ملکي مرګ ژوبلې په کچه کې د ۲۰۱۴ کال په پرتله څلور سلنه زیاتوالی راغلی. د ۲۰۱۵ کال د جنورۍ له لومړۍ نیټې څخه د ډسمبر تر ۳۱ مې پورې ، یوناما ۱۱،۰۰۲ ملکي مرګ ژوبله (۳۵۴۵ مړینه ، ۷۴۵۷ ژوبله) ثبت کړې ده ، چې دا شمېره په ملکي مړینه کې څلور سلنه او ژوبله کې نهه سلنه زیاتوالی ښيي<sup>۱</sup>. یوناما چې په سیستماتیک ډول د ملکي مرګ ژوبلې ثبتونه پیل کړي ده ، د ۲۰۰۹ کال د جنورۍ له لومړۍ نیټې څخه د ۲۰۱۵ کال د ډسمبر تر ۳۱ مې پورې ، یوناما ۵۸،۷۳۶ ملکي مرګ ژوبله (۲۱،۳۲۳ مړینه ، ۴۱۳،۳۷ ژوبله) ثبت کړې ده.

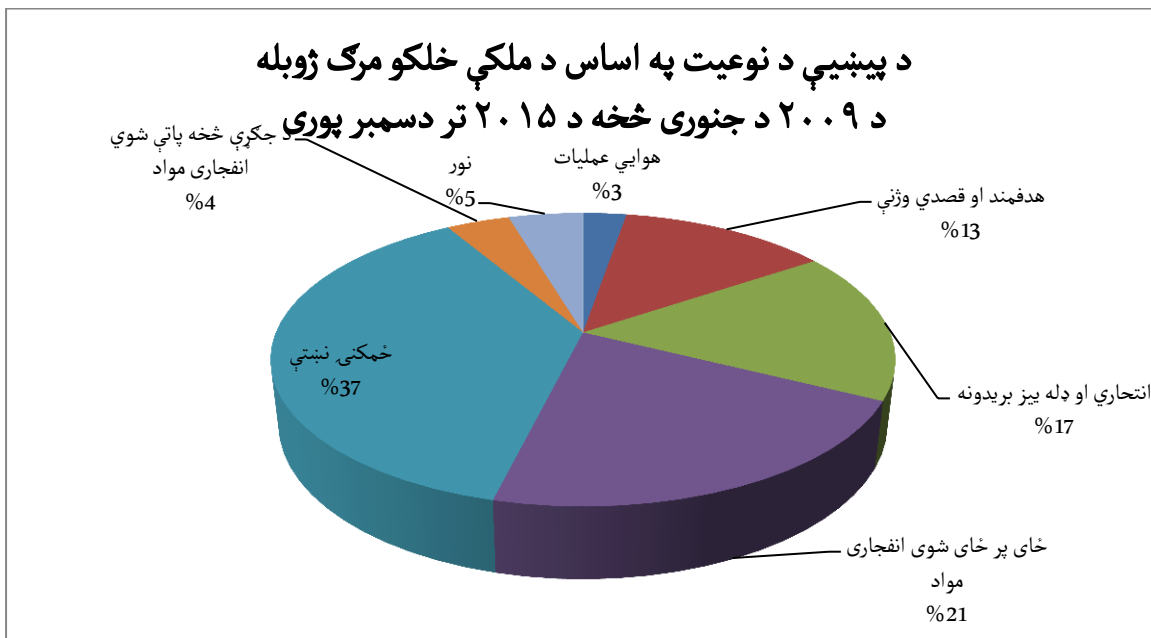


<sup>۱</sup> د ۲۰۱۵ کال د اګسټ په ۱۶مه نیټه ، په کابل کې ، یوناما د یو قرباني سره مرګه کړې  
<sup>۲</sup> په ۲۰۱۴ کال کې ، یوناما ۵۳۴،۱۰ ملکي مرګ ژوبله (۳۷۰،۱ مړي ، ۶۸۳۳ تپیان) ثبت کړې ده.

په دغه راپور کې ، د ۲۰۱۵ کال په اوږدو کې په افغانستان کې د جگړې اړونده تاوتریخوالي په پایله کې د ملکي وگړو بې درنګه زیانونه ثبت شوي دي. د وسله والې جگړې ناوړه پایلې او د اړونده بشري حقونو او د بشرپالنې د نړیوالو قوانینو څخه سرغړونې د ژوند بایللو او فزیکي ژوبلې څخه پورته تللي دي. د ۲۰۱۵ کال په اوږدو کې د جگړې اړونده تاوتریخوالي کورونه ، د ژوند وسیلې او ملکیتونه ویران کړي دي ، په زرګونو کورنۍ یې بې ځایه کړې دي او د زده کړو ، روغتیا او نورو خدماتو ته یې د ملکي وگړو د لاسرسي ازادۍ محدودې کړې دي. سره له دې ، د لنډ او اوږد مهاله اغیزو سربیره ، د زیاتیدونکې بې امنۍ ، د ملکي وگړو د کمزورې ساتنې او د بشري حقونو او د بشرپالنې د نړیوالو قوانینو ته د درناوي د کموالی له امله به دا بې وقفې اغیزې لا دوام پیدا کړي. په افغانستان کې د وگړو نسلونه د جگړې فزیکي او روحي اغیزو څخه کړیږي چې د حکومتي ادارو څخه ډیر لږ او یا هیڅ ملاتړ نه ترلاسه کوي.

په ۲۰۱۵ کال کې د جگړې اړوند زیاتیدونکي تاوتریخوالي له امله زیانمنیدونکي په هرو لسو کې یوه ښځه او په هرو څلورو کې یو ماشوم دي. څرنګه چې په ۲۰۱۵ کال کې د ټولې ملکي مرګ ژوبلې په کچه کې څلور سلنه زیاتوالی راغلی ، یوناما د ښځو د مرګ ژوبلې (۱،۲۴۶) د ښځو مرګ ژوبله چې ۳۳۳ مړي او ۹۱۳ ټپیان جوړوي) په کچه کې ۳۷ سلنه او د ماشومانو د مرګ ژوبلې (۲،۸۲۹) مرګ ژوبله چې ۷۳۳ مړي او ۲،۰۹۶ ټپیان جوړوي) په کچه کې ۱۴ سلنه زیاتوالی ثبت کړي دی.

د جگړې ښکېلو غاړو ترمنځ ځمکنۍ نښتې بیا هم د ټولې مرګ ژوبلې په پرتله د زیاتې مرګ ژوبلې لامل شوی دی ، چې وروسته په ترتیب سره چاودیدونکو توکو ، ځان وژونکو او ډله ایزو بریدونو زیاته ملکي مرګ ژوبله رامنځته کړې ده. ځمکنیو نښتو زیات ملکي وگړي وژلي دي او وروسته په ترتیب سره هدفې او قصدي وژنو زیاته وژنه رامنځته کړې ده.

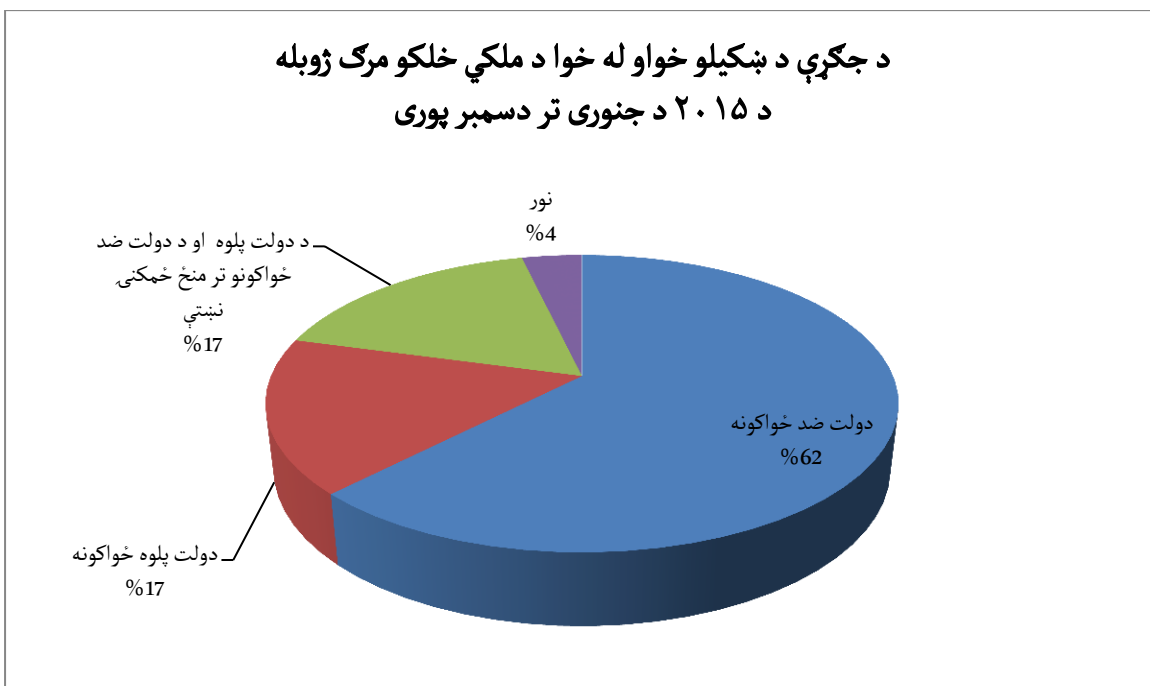


د ۲۰۱۵ کال په اوږدو کې د ټولې ملکي مرګ ژوبلې په کچه کې د زیاتوالي لامل د دولت وسله والو مخالفینو له خوا د ځان وژونکو بریدونو ، د هدفې او قصدي وژنو او د دولت پلوه ځواکونو له خوا د ځمکنیو نښتو او هوايي عملیاتو په لړ

کې د ملکي مرګ ژوبلې په زیاتوالي او د ښکیلو غاړو ترمنځ د دوه طرفه نښتو په پایله کې په زیاتیدونکې مرګ ژوبلې پورې ، په ځانګړي ډول د کندوز په ولایت کې<sup>۳</sup> ، تړاو لري .

### د ملکي مرګ ژوبلې مسؤلیت ته نسبت ورکول

یوناما د ټولې ملکي مرګ ژوبلې ۶۲ سلنه د دولت وسله والو مخالفینو<sup>۴</sup> ته او ۱۷ سلنه دولت پلوه ځواکونو<sup>۵</sup> ته (۱۴ سلنه افغان ملي امنیتي ځواکونو ته ، دوه سلنه نړیوالو نظامي ځواکونو ته او یو سلنه دولت پلوه وسله والو ډلو ته) منسوب کړې ده . د ټولې ملکي مرګ ژوبلې ۱۷ سلنه د افغان ملي امنیتي ځواکونو او د دولت وسله والو مخالفینو ترمنځ د ځمکنیو نښتو په پایله کې رامنځته شوې ده چې کومې مشخصې غاړې ته نه ده منسوب شوې . څلور سلنه ملکي مرګ ژوبله د جګړې څخه د پاتې شویو ناچاوده توکو په پایله کې رامنځته شوې ده .<sup>۶</sup>



<sup>۳</sup> د کندوز په ولایت کې په جګړه کې د ملکي وګړو او د بشري حقونو د ساتنې په اړه د یوناما او د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمشنري راپور ، د ۲۰۱۵ کال د دسمبر ۱۲ مه

<sup>۴</sup> د دولت وسله وال مخالفین ټول هغه کسان او وسله والې ډلې دي ، چې په وسله واله جګړه کې د وسله وال مخالف په توګه د افغانستان حکومت او نړیوالو ځواکونو په مقابل کې جنګیږي . دوي هغه کسان دي چې د طالبانو په شمول همدارنګه غیر دولتي سازمان لرونکي وسله والو ګروپونو چې په وسله واله جګړه کې بوخت دي او په مختلفو نومونو لکه د حقاني شبکه ، حزب اسلامي ، د ازبکستان اسلامي غورځنګ ، جهاد اسلامي اتحاد ، لشکر طیبه ، جیش محمد ګروپونه او همدارنګه نور پیژندل شوي ګروپونو لکه د داعش ګروپ او نور ملیشه ګروپونه چې د سیاسي ، عقیدوي ، اقتصادي هدفونو لکه جنايتکاره ګروپونه چې په جګړه کې په مستقیمه توګه ښکیل او د جنګ استازیتوب کوي ، شامل دي .

<sup>۵</sup> د دولت پلوه ځواکونو لفظ هغو کسانو ته مشمول دي چې د افغانستان امنیتي وسلوالو ځواکونو او نورو ګروپونو په شمول ، د شورش ضد عملیاتونو کې په مستقیمه او غیرمستقیمه توګه د افغان دولت تر کنټرول لاندې بوخت دي . دا ګروپونه شامل خو محدود په افغان ملي پوځ ، افغان ملي پولیس ، افغان سرحدي پولیس ، د ملي امنیت ځواکونه او افغان سیمه ییز پولیس چې د افغانستان تر قانوني ساختار لاندې کار کوي ، ندي ، او دولت پلوه وسلوال سیمه ییز وسله وال او ملیشي چې د افغانستان قانون کی کوم بنسټ نلري او د رسمي او پوځي ادارې لاندې عملیات نکوي ، ویل کیږي . دا تعریف همدارنګه دنړیوالو ځواکونو ، استخباراتي او امنیتي ځواکونو ته هم صدق کوي . ددیرو تفصیلاتو لپاره د تفصیلاتو برخې ته مراجعه وکړئ

<sup>۶</sup> یوناما د نیم سلنه څخه لږ کم ملکي مرګ ژوبله له پاکستان څخه افغانستان ته د راغلو توغندیو ته منسوب کړې .

<sup>۷</sup> له جګړې څخه راپاتې ناچاودي توکي چې په هغوی کې مسؤله ډله نه ده پیژندل شوې او یا د پخوانۍ جګړې ناچاودې توکي دي .

## د دولت وسله وال مخالفین

یوناما د ۲۰۱۵ کال د جنورۍ له لومړۍ نېټې څخه د ډسمبر تر ۳۱مې نېټې پورې ۶،۸۵۹ ملکي مرګ ژوبله (۲،۳۱۵ مړي او ۵۴۴ ټپيان) ثبت کړې چې د دولت وسله والو مخالفینو د عملیاتو او بریدونو په پایله کې رامنځته شوې ده ، او دا د ۲۰۱۴ کال په پرتله ۱۰ سلنه کموالی ښیي. دغه کموالی د وسله والو مخالفینو له خوا د چاودیدونکو توکو او ځمکنیو نښتو په جریان کې د کمې شوې ملکي مرګ ژوبلې پایله ده. خو یوناما د وسله والو مخالفینو له خوا د ډله ایزو او ځان وژونکو بریدونو په جریان کې د ملکي مرګ ژوبلې په کچه کې ۱۶ سلنه زیاتوالی او د هدفي وژنو په پایله کې چې په ۲۰۱۵ کال کې د ټولې وژنې دوهم مخکښ گڼل شوی ، ۲۷ سلنه زیاتوالی ثبت کړي دی.

د پیښو په هغو بیلګو سره سم چې په وسله واله جگړه کې د ملکي وگړو د ساتنې په اړه د یوناما د ۲۰۱۵ د لومړۍ نیمایي په راپور کې ثبت شوې دي ، د وسله والو مخالفینو له خوا د ځمکنیو نښتو په پایله کې د رامنځته شوې ملکي مرګ ژوبلې په کچه کې د ۲۰۱۴ کال په پرتله ۳۸ سلنه کموالی او د چاودیدونکو توکو په پایله کې د رامنځته شوې مرګ ژوبلې په کچه کې ۲۰ سلنه کموالی راغلی دی. دغه کموالی د ملي امنیتي ځواکونو له خوا د چاودیدونکو توکو ضد هڅو او د وسله والو مخالفینو له خوا د هدف نیونې په کړنو کې د پرمختیاوو په ګډون د یو لړ نورو یو ځای شوو لاملونه پایله ده. سربیره پردې د یادولو وړ ده چې په ۲۰۱۴ کال کې یوناما د ملکي وگړو د مرګ ژوبلې لوړه کچه د ۲۰۱۴ کال په اپریل او جون میاشتو کې د ولسمشرۍ د ټاکنو د دواړو دورو په شاوخوا کې ثبت کړې ده. همدا ډول د بنسټیز تړاو په توګه د وسله والو مخالفینو له خوا د رامنځته شوې ملکي مرګ ژوبلې په کچه کې کموالی باید په دې حقیقت کې ولټول شي چې د دواړو غاړو ترمنځ په ځمکنیو نښتو کې په رامنځته شوې ملکي مرګ ژوبله کې ، چې نسبت یې کومې خوا ته نه دی شوی ، ښکاره زیاتوالی راغلی دی.

## دولت پلوه ځواکونه

دولت پلوه ځواکونه ، په ځانګړي ډول افغان امنیتي ځواکونه په ۲۰۱۵ کال کې د زیات شمیر ملکيانو د مرګ ژوبلې لامل شوی دي. یوناما دولت پلوه نظامي ځواکونو ته منسوب د مرګ ژوبلې ۱،۸۵۴ (۶۲۱ مړه او ۱۲۳۳ ټپيان) پیښې ثبتې کړې دي ، چې د ۲۰۱۴ کال په پرتله ۲۸ سلنه زیاتوالی ښیي. په افغانستان کې په وسله واله جگړه کې د ملکي وگړو ساتنه د ۲۰۱۵ کال د شپږ میاشتني راپور په څیر ، یوناما موندلې ده چې دولت پلوه نظامي ځواکونو ته منسوب زیاتره د ملکي وگړو د مرګ ژوبلې پیښې د ځمکنۍ نښتو په جریان کې رامنځته شوي دي. چې د غیر مستقیم او چاودیدونکو وسلو لکه هاوانونو ، راکټونو او لاسي بمونو د کارولو له امله رامنځته شوي دي. یوناما موندلې چې افغان

<sup>۸</sup> په ۲۰۱۴ کال کې ، یوناما ۷،۶۴۳ ملکي مرګ ژوبله (۲،۶۷۷ مړي او ۹۶۶ ټپيان) د وسله والو مخالفینو ټولو ډلو ته منسوب کړي ده.  
<sup>۹</sup> د هدفي او قصدي وژنې تقریبا ۹۴ سلنه د دولت ضد ځواکونو ته منسوب شوی او پاتې یی د دولت پلوه ځواکونو او محلي پولیسو له خوا تر سره شوی دی. د ملکي وگړو هدفي او قصدي وژنه د ۲۰۱۵ کال په لومړۍ نیمایي کې ترټولو زیات د مړینې لامل شوی دی. په وسله واله جگړه کې د ملکي وگړو د ساتنې په اړه د یوناما او عالي کمیشنرۍ د ۲۰۱۵ کال شپږ میاشتني راپور وګورئ.  
<sup>۱۰</sup> اړینه نه ده چې د ځمکنیو نښتو په پایله کې د رامنځته شوې ملکي مرګ ژوبلې کموالی دی په دې مانا وي چې د دولت وسله وال مخالفین د ځمکنیو نښتو په جریان کې د کمې ملکي مرګ ژوبلې مسؤل دي: په دې ډول چې په هغه ملکي مرګ ژوبله کې چې د ځمکنیو نښتو په جریان کې رامنځته شوې او یوناما نه ده توانیدلې چې یوې مشخصې ډلې ته منسوب کړي ، ۸۴ سلنه زیاتوالی راغلی دی.  
<sup>۱۱</sup> یوناما په ۲۰۱۴ کال کې د ملکي وگړو د مرګ ژوبلې ۱۴۵۳ (۶۱۰ مړه او ۸۴۳ ټپيان) پیښې چې دولت پلوه ځواکونو ته منسوب دي ، ثبت کړي دي.

ملي امنيتي ځواکونو ته منسوب شوې ملکي مرګ ژوبله کې زیاتوالی په نظامي عملیاتو کې د زیاتوالي له امله رامنځته شوی دی ، له هغه وخته چې په ټول افغانستان کې افغان ملي امنيتي ځواکونو ته د امنیت د خونديتوب دنده سپارل شوې ده.

د تیرکال د کمیدو پر خلاف ، په ۲۰۱۵ کال په اوږدو کې ملکي مرګ ژوبله چې ۲۹۶ (۱۴۹ مړه او ۱۴۷ ټپیان) ثبت شوې ده چې د هوايي ځواکونو دواړه د افغان او نړیوالو نظامي ځواکونو د عملیاتو په پایله کې رامنځته شوې ده ، چې د ۲۰۱۴ کال په پرتله ۸۳ سلنه زیاتوالی په گوته کوي. د هوا څخه پر ځمکې بریدونه چې د افغان امنيتي ځواکونو له خوا ترسره شوي دي ، د هوايي عملیاتو د ټولې مرګ ژوبلې نږدې نیمایي یا ۴۳ سلنه جوړوي. د ۲۰۱۵ کال په دوهمه نیمایي کې د افغان امنيتي ځواکونو د هوايي عملیاتو په پایله کې د رامنځته شوې ملکي مرګ ژوبلې پینې ددې کال د اولي نیمایي په پرتله درې برابره زیاتې شوې دي.<sup>۱۲</sup> یوناما موندلې ده چې دغه زیاتوالی د امنیت مسؤلیت د انتقال او د افغان امنيتي ځواکونو د زیاتیدونکي وړتیا له امله دي چې په نړیوالو نظامي ځواکونو باندې د تکیې څخه پرته هوايي ملاتړ په لاره اچوي.

#### ملکي مرګ ژوبلې چې کومې مشخصې غاړې ته نه ده منسوب شوې

د ۱۱،۰۰۲ ملکي تلفاتو د پینو له جملې څخه چې د یوناما له خوا ثبت شوی ، ۱،۸۸۵ پینې یی (۴۹۳ مړه او ۳۹۲،۱ ټپیان) ، چې ټولو ملکي تلفاتو ۱۷ سلنه جوړوي ، کومې مشخصې ډلې ته نه ده منسوب شوې. د دغه ملکي تلفاتو زیاتره برخه یی د دولت پلوه ځواکونو او د دولت وسله والو مخالفینو تر منځ د ځمکنیو نښتو له امله رامنځ ته شوې ده.

دا مرګ ژوبله د ۲۰۱۴ کال په پرتله ۹۰ سلنه زیاتوالی ښیي او په زیاته اندازه د هغو ځمکنیو نښتو په پایله کې رامنځته شوې ده چې د کندوز په ښار کې د سپتمبر د ۲۸ مې نېټې څخه د اکتوبر تر ۱۳ مې<sup>۱۳</sup> پورې ترسره شوې ده او یوناما نه ده توانیدلې چې د جګړې یوې مشخصې غاړې ته یې منسوب کړي.

#### ځمکنی نښتې

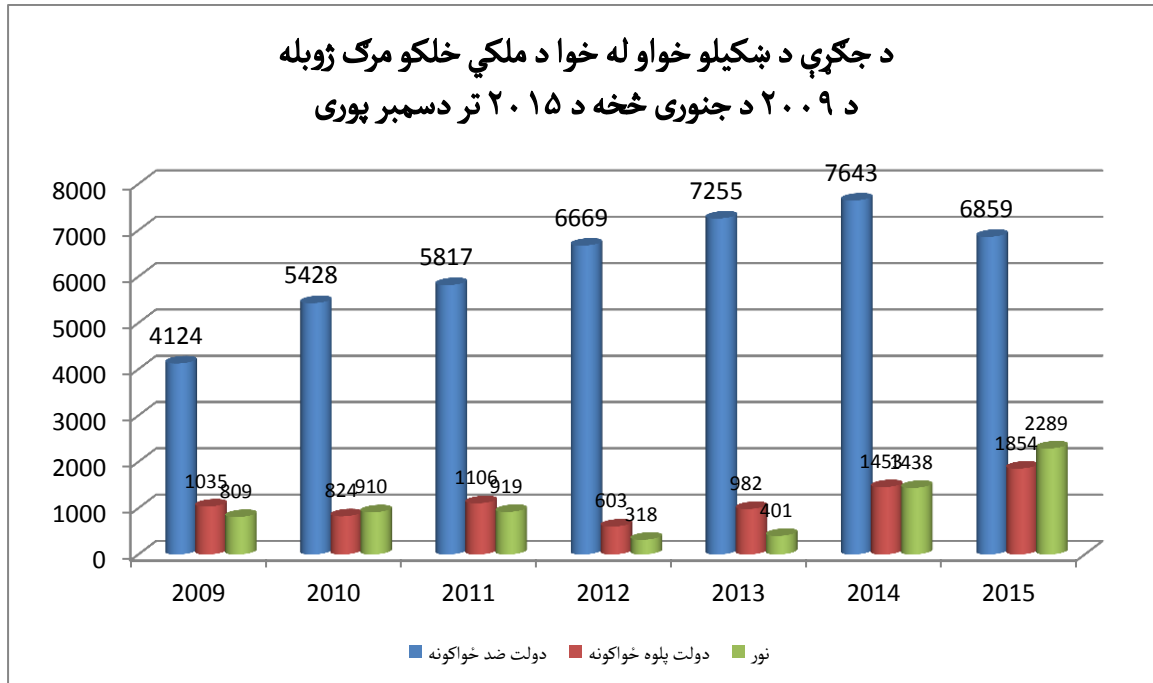
د ۲۰۱۵ کال په اوږدو کې د ځمکنیو نښتو په پایله کې ۴،۱۳۷ ملکي مرګ ژوبله (۱،۱۱۶ مړه او ۳،۰۲۱ ټپیان) رامنځته شوې چې دا شمېره ۱۵ سلنه زیاتوالی په گوته کوي. ددې مرګ ژوبلې نږدې نیمایي ، ۴۴ سلنه ، (۱،۸۳۴ مرګ ژوبله ، ۴۷۲ مړه او ۱،۳۶۲ ټپیان) د هغو ځمکنیو نښتو او په زیاته اندازه د د وسله والو مخالفینو او د دولت پلوه ځواکونو په دو طرفه ډزو کې رامنځته شوې ده.<sup>۱۴</sup>

<sup>۱۲</sup> د ۲۰۱۵ کال د جنوري د لومړۍ نېټې څخه د جون تر ۳۰ مې نېټې پورې ، یوناما د افغان هوايي ځواکونو د عملیاتو له امله د ملکي مرګ ژوبلې ۲۸ (۵ مړي او ۲۳ ټپیان) ثبت کړي ده ، او د جولای د لومړۍ نېټې څخه د دسمبر تر ۳۱ مې نېټې پورې ۹۸ ملکي مرګ ژوبلې (۴۱ مړه او ۵۷ ټپیان) ثبت شوي دي.

<sup>۱۳</sup> د دی راپور اصلي متن ته مراجعه وکړئ چې د کندز ولایت لپاره ځانګړې شوي.

<sup>۱۴</sup> په ۲۰۱۴ کال کې ، یوناما ۹۹۴ ملکي مرګ ژوبله (۲۹۷ مړي او ۶۹۷ ټپیان) ثبت کړي ده چې یوې مشخصې ډلې ته نه دی منسوب شوې.

څنگه چې لیدل کیږي ، د ځمکنیو نښتو له امله د دولت وسله والو مخالفینو ته منسوب شوي د ملکي تلفاتو کچه راتیت شوې او د دولت پلو ځواکونو ته منسوب شوې د تلفات کچه زیات شوې دی.<sup>۱۵</sup>



## کتنې

په ۲۰۱۵ کال کې د جگړې ښکېلې غاړې د نظامي ، ځمکنی قلمرو او یا نورو سیاسي گټو د ترلاسه کولو په موخه په دی کې پاتې راغلل چې د ملکي وگړو د ژوند ساتنه وکړي. طالبان او د دولت نور وسله وال مخالفین یو ځل بیا د ملکي وگړو د مرګ-ژوبلې د زیاتې اندازې مسوولیت پرغاړه لري. یوناما د دولت د مخالفو وسله والو ډلو له لورې دځای پر ځای شوو چاودیدونکو توکو او ځمکنیو نښتو په گډون د نورو ټاکلو تاکتیکونو څخه د گټې اخیستنې له امله د ملکي مرګ-ژوبلې په کچه کې کموالي ثبت کړي. د دولت وسله والو مخالفینو د پخوا په څیر په وگړیزو او ګڼ میشتو سیمو کې ، پرته له دې چې د خپلو هدفونو شاوخوا کې د ملکي وگړو ژوند ته پاملرنه وکړي خپلو ډله ایزو او ځانمرګو بریدونو ته دوام ورکړي دی ، ان تر دې چې په ډیری مواردو کې په خپلو هدفونو کې هغه د ملکیتوب اصل هم نه دی رعایت کړي.

په ۲۰۱۵ کال کې ، د دولت مخالفو وسله والو ډلو (طالبان او نورو وسله والو ډلو) خپل پام دې ته اړولی ؤ ، ترڅو د قلمرو په ځینو برخو کې د دولت حضور وننګوي. هغوي وکولای شول چې د دولت څخه د ډیری ولسوالیو ودانۍ ترخپلې ولکې لاندې راولې او حتاهغوي وکولای شول چې یادې ولسوالۍ د تیرو کلونو پر خلاف د یو څه زیات وخت لپاره د ځان سره وساتي. هغوي د لنډ وخت په موده کې وکولای شو چې د کندز ښار ونیسي. دا په ۲۰۰۱ کال کې د طالبانو د رژیم د راپرځیدو وروسته لمرنې مرکزي ښار ؤ چې د طالبانو لاسو ته ولوید. د دولت مخالفو وسله والو خپل

<sup>۱۵</sup>. د زیاتو معلوماتو لپاره ، د ځمکنیو نښتو په هکله لاندیني برخې ته مراجعه وکړئ.

پام ګڼ میشته ښارونو (ښارونو ، بازارونو او لویو کلیو) ته اړولې و ترڅو په دغه ځایونو کې ، په ځانګړې توګه په کابل ښار کې د خپلو ځانمرګو او نورو مرګونو حملو په ترسره کولو د دولت حضور او ولکه وننګوي. طالبانو د نیمایي څخه د زیاتو ځانمرګو او ډله ایزو بریدونو پرې پرغاړه واخیسته چې د ډیرو ملکي وګړو د مرګ-ژوبلې لامل شوی دی.<sup>۱۶</sup>

د ۲۰۱۵ کال په اوږدو کې ، طالبانو په بار بار څرګنده کړې وه چې د ملکي وګړو ساتنه د دوی له بنسټیزو موخو څخه شمیرل کیږي ، خو بیا هم دوی د ډیری ملکي مرګ ژوبلې لامل شوي دي او په داسې ځایونو کې یې بریدونه ترسره کړي چې ملکي وګړو ته د زیان اوښتو شونتیا په کې زیاته وي. که څه هم دوی په عامه توګه په دوو پېښو کې د ملکي وګړو د مرګ ژوبلې ادعاوې منلې دي ، خو په ملکي وګړو یې واقعي اغیز نه دی څرګند کړي. طالبانو ادعا کړې چې یوازې یو څو ملیکان برسیرن تپیان شوي دي ، خو په دوو بریدونو کې څلور ملکي وګړي وژل شوي دي او ۴۲ نور تپیان شوي دي (د لاریاتو مالوماتو لپاره لاندې د ملکي وګړو د ساتنې په اړه د طالبانو د څرګندونو خپرکي وګورئ).

حکومت په داسې وخت کې چې هیواد هم مهاله د څو سیاسي ، امنیتي او اقتصادي لیردونو څخه تیر شو ، هڅه کړې چې خپل قلمرو او وګړي په مناسبه توګه خوندي کړي. د پېښو پورتنۍ بیلګې چې د نوموړو لیردونو سره یو ځای شول ، ملکي وګړي یې په زیاتیدونکي توګه په خطر کې واچول. په ۲۰۱۵ کال کې طالب ځواکونو ۲۴<sup>۱۷</sup> د ولسوالیو مقامونه ونیول چې دا شمېره په ۲۰۱۴ کال کې څلور وه ، چې افغان ځواکونه یې اړ کړل ترڅو په څو جبهو کې هم مهاله جګړه وکړي.

د ۲۴ ولسوالیو څخه څلور د ۲۰۱۵ کال په اخر کې د طالبانو په ولکه کې پاتې شوې. د افغان ځواکونو تلفات ددې لامل شول چې د ملکي وګړو په ساتنه کې د دوی وړتیا کمزورې شي ، او دې په حکومت باندې د عامه اعتماد له منځه تلو ته لاره هواره کړه.

د دولت وسله والو مخالفینو له خوا د بریدونو زور اخیستو ته په ځواب کې ، افغان امنیتي ځواکونه او نړیوال نظامي ځواکونه دواړه ملکي وګړو ته د زیاتیدونکي زیان لامل ګرځیدلي دي. یوناما اندیښنه لري چې افغان امنیتي ځواکونه زیاتره وخت په درنو او چاودیدونکو وسلو باندې په دفاعي توګه او یا د لومړنۍ درجې وسلې په توګه تکیه کوي.

وروسته له هغې چې د جګړې په ډګر کې د افغان امنیتي ځواکونو تلفات زیات شول (په ۲۰۱۵ کال کې له ۱۲۰۰۰ څخه زیات)<sup>۱۸</sup> حکومت په داسې وخت کې د دولت پلوه وسله والو ډلو او د ملي پاڅونو او خوځښتونو څخه یې ملاتړ

<sup>۱۶</sup> د ۷۴ ځانمرګو او ډله ایزو بریدونو څخه چې د ملکي خلکو د مرګ ژوبلې لامل ګرځیدلي ، طالبانو د ۴۱ بریدونو پرې پر غاړه اخیستې. دا یوازې هغه بریدونه دي چې طالبانو په خپله ویب پاڼه او یا تویتر کې یې پرې پر غاړه اخیستې ده. هغه ملکي مرګ ژوبله چې یوناما طالبانو ته منسوب کړې ده او طالبانو یې په اړه څه نه دي ویلي ، د وسله والو مخالفینو تر چتر لاندې شامل شوي دي.

<sup>۱۷</sup> د ۲۰۱۶ کال د جنورۍ په ۱۴ مه نیټه د ملګرو ملتونو د امنیت او مصونیت څانګې سره د یوناما کتنه. د هغو ولسوالیو مرکزونه چې طالبانو نیولي دي: جوند ، یمګان ، چاردره ، دشت ارجي ، وایګل ، کوهستانات ، نوزاد ، موسی قلعه ، راغستان ، وردوج ، بهارک ، خاک سفید ، خواجه غار ، امام صاحب ، کندز ښار ، تله ویرفک ، خام اب ، کرزیوان ، غورک ، بالا بلوک ، غورماچ ، درقد او ریک ولسوالۍ. په ۲۰۱۴ کال کې طالبانو د یمګان ، دو آب ، چارسده او کوران و مونجان ولسوالۍ نیولي وې.

<sup>۱۸</sup> د ۲۰۱۶ کال د جنورۍ په ۱۷ مه نیټه د ملګرو ملتونو د امنیت او مصونیت د څانګې برېښنا لیک. یو ان دي ایس ایس په افغان امنیتي ځواکونو کې ۱۲، ۱۶۹ مرګ ژوبله (۵۴۱، ۴ مړه او ۶۲۸ تپیان) ثبت کړې ده چې د ۲۰۱۴ کال په پرتله ۲۰ سلنه زیاتوالی په ګوته کوي. یو این دی ایس ایس نوبت کړې ده چې د ۲۰۱۵ کال د نومبر او ډسمبر په مياشتو کې د افغان ځواکونو تلفات ترلاسه نشول ، ځکه چې حکومت د ۲۰۱۵ کال په پای کې محدودیتونه وضع کړي وو.



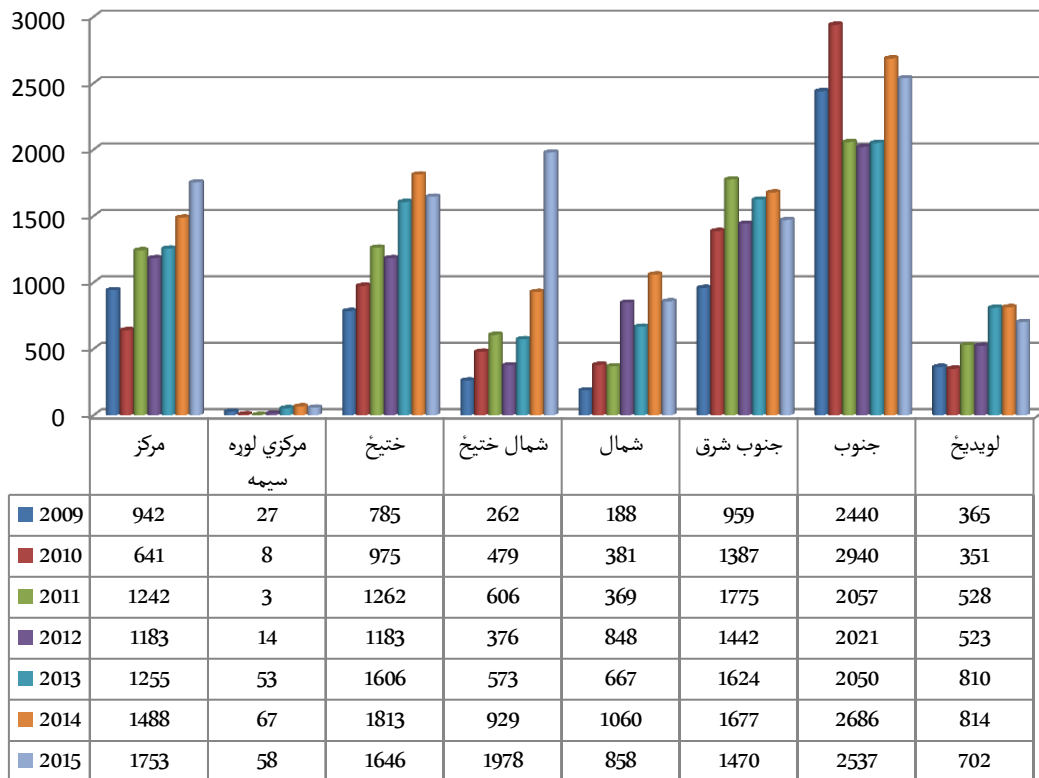
پیل کړ چې دوی هم مهاله د داسې ډلو بې وسلې کولو وعدې کولې<sup>۱۹</sup> ، او دا په ۲۰۱۶ کال او له هغې وروسته د د بشري حقونو د خوندیتوب په اړه جدي اندیښنې راپورته کړې. همدارنګه ۲۰۱۵ کال د داعش ډلې په کېدون د عملیاتو په ډګر کې د نویو افراطي دولت ضد ډلو د راڅرګندیدو شاهد ؤ ، کومو چې د ملکي وگړو لپاره نوی ، خطرناکه او په جغرافیوي لحاظ محدود تهدید له ځانه سره راوړ.

د ۲۰۱۵ کال د جنورۍ په لومړۍ نیټه ، نړیوال نظامي ځواکونه د جګړې ماموریت څخه د روزنې ، مرستې او مشورې ماموریت ته ولېږدېدل. د ناټو / آیساف د رسمي ماموریت د پای ته رسیدو سربیره ، نړیوالو نظامي ځواکونو له خپلو افغان سیالانو څخه خپل مستقیم نظامي ملاتړ ته ادامه ورکړه ، لکه څنګه چې جګړې زور واخیستو ، نړیوال نظامي ځواکونه هم د مستقیمې جګړې په حالاتو کې راکاږل شول. سربیره پردې ، د داعش سره د تړلو وسله والو مخالفینو نویو ډلو په رامنځته کیدو او د ملا عمر د مرګ له څرګندیدو څخه وروسته په مختلفو ډلو د طالبانو د ډلې ویشل کیدل او همدارنګه د هیواد په مختلفو سیمو کې د دولت پلوه وسله والو ډلو رامنځته کیدلو د ملکي وگړو خوندیتوب هڅې لا پېچلې کړې.

د ۲۰۱۵ کال په اوږدو کې د ملکي مرګ ژوبلې زیاتوالی په دوو زونونو کې تمرکز درلود ، شمال ختیځ او مرکزي افغانستان کې. که څه هم په ځینو ټاکلو بیلګو کې ، لکه د ملکي وگړو هدفې او قصدي وژنو کې زیاتوالی او یا د هوايي بریدونو په پایله کې ملکي وگړو د مرګ ژوبلې لوړوالی په ټول هیواد کې ثابت پاتې شوی دی ، خو یوناما په نورو زونونو کې په ملکي مرګ ژوبله کې کموالی ثبت کړي دی ، چې په دې ډله کې په جنوبي زون کې ۶ سلنه کموالی راغلی دی. خو سره له دې هم شمال ختیځ او مرکزي زونونو کې د ملکي وگړو د مرګ ژوبلې کچه تر ټولو لوړه وه.

<sup>۱۹</sup> وګورئ ، د ۲۰۱۵ کال د اکتوبر په ۱۶ مه نیټه ، د افغانستان ولسمشر کنډز ولایت څخه د لیدنې په ترڅ کې ټنګار وکړ چې : په هېڅ صورت سره به ملیشه ځواکونه جوړ نشي او د افرادو مسؤلیتونه به په رسمي چوکاټ کې تحویل شي. د ۲۰۱۶ کال د جنورۍ په ۱۶ مه نیټه د ولسمشرۍ دفتر مطبوعاتي اعلامیه وګورئ : <http://president.gov.gov.af/en/news/54437>

په سیمه ییزه کچه د ملکي وګړو مرګ او ژوبله  
د ۲۰۰۹ د جنوري څخه د ۲۰۱۵ تر دسمبر پورې



په ۲۰۱۵ کال کې د ۲۰۱۴ کال په پرتله په شمال شرق کې ملکي تلفات دوه برابره وه ،دلیل یې په کندوز ښار اوارونده پرتو سیمو کې جګړې وې.

د ۲۰۱۵ کال د اپریل او جون د پرمختګونو په تعقیب ، په ۲۸ د سپتمبر طالبانو په کندز حمله وکړه او کندز یې ونیوه. له دوو اونیو زیات یې په ښاری سیمو کې جګړه روانه وه چې تر ۱۳ داکتوبر یې دوام وکړ. کله چې دوي د ښار څخه د وتلو اعلان وکړ ،افغان امنیتي ځواکونو بیرته ښار په خپله ولکه کې راوست ، دیری ملکي تلفات د افغان امنیتي ځواکونو او طالب جنګیالیو په ځمکنۍ جګړه کې رامنځ ته شول. په داسې حال کې چې یوناما یو لړ ملکي تلفات د هدفی یا قصدي وژنو ،صحرائی محاکمې ،هوائی عملیات ، پر بې پولې ډاکټرانو(ایم اس ایف) باندې د اکتوبر پر ۳ نېټه د متحده ایالاتو د هوائی برید په ګډون ثبت کړي دي.

په مرکزي زون ، په خاص ډول د کابل په ښار کې ۱۸ سلنه ملکي تلفات د ډله ییزو او ځان وژنکو حملو په نتیجه کې زیات شوي.د مثال په ډول په ۷ د اګست دوو ځانمرګو بریدونو ۳۵۵ ملکي تلفات رامنځ ته کړل ( چې ۴۲ یې خپل ژوند د لاسه ورکړ او ۳۱۳ یې زخمیان شول) چې دا د ۲۰۰۹ کال راپدېخوا له کومه چې یوناما په سیستماتیک ډول د ملکي تلفاتو د ثبت پروسه پیل کړي تر ټولو لوړ ملکي تلفات په یوه ورځ کې شمیرل کېږي.

د یوناما د ۲۰۱۴ م کال په جنګ کې د ملکي تلفاتو د ساتنې د لومړنۍ شپږ میاشتني او کلني راپور په تعقیب د عامو وگړو په نسبت د ښځو او ماشومانو تلفات زیات و. چې د ټولو ملکي تلفاتو څخه ۱۱ فیصده د ښځینو تلفات تشکیلوي (په ۲۰۱۴ م کال کې د ښځینو تلفات ۹ فیصده وو).

او د ټولو ملکي تلفاتو څخه د ماشومانو تلفات ۲۶ فیصده تشکیلوي (چې دغه فیصده په ۲۰۱۴ کال کې ۲۴ وه).

په ۲۰۱۵ م کال کې د جنګونوله وجې د ملکي وگړو په زرګونه مړینه او ټپي کیدل دا په ډاګه کوي چې د جنګ ماهیت تغیر شوی او په جنګ کې د ملکي وگړو د تلفاتو په ژغورنه کې د جنګ ښکیلي ډلې پاتې راغلي. یوناما ټینګار کوي چې د نړیوال بشري قوانینو په چوکاټ کې د جنګ ښکیلي ډلې په جنګ کې د ملکي تلفاتو د ساتنې لپاره عملي اقدامات تر سره کړي ، داسې اقدامات چې د نړیوالو بشري قوانینو د سرغړونې په صورت کې مسؤل او د زیانمنو وگړو د عوض او حمایتی لپاره تیار واوسي.

یوناما یو ځل بیا د جنګ په ښکیلو ډلو غږ کوي چې د بشرپالنې د نړیوالو قوانینو د مسولیت پر اساس د ملکي تلفاتو په مخنيوي کې اساسي اقدامات ترسره کړي خو په ۲۰۱۶ کال کې ملکي تلفات کم شي ، د دولت مخالفی ډلې د عامو وگړو په وړاندې د ډلېزو بریدونو او ځان وژنکو حملو څخه باید لاس پر سر شي ، په خاص ډول د عامو میشت ځایونو کې د ناچاودیدونکو توکو د استعمال څخه مخنیوی وکړي. د دولت وسله والو مخالفینو باید د ملکي وگړو قصدي وژنې او په غیر قانوني توګه د فشاري ماینونو ځای پر ځای کولو څخه ډډه وکړي.

د افغان امنیتي ځواکونو په شمول ټولې ښکېلې ډلې په خپلو نظامي عملیاتو کې د ملکي تلفاتو د مخنیوی لپاره باید عملي احتیاطي تدابیر ونیسي. او په عام میشته ځایونو کې د درندو وسلو کارول ، غیر مستقیم نښه کول او د چاودیدونکو توکو له کارولو څخه ډډه وکړي.

یوناما په دې خبره بیا هم ټینګار کوي چې د جنګ ټولې ښکېلې ډلې د هغو وسله والو ځواکونو په ګډون چې قصدي ، تعصبي او غافلانه ملکي وژنې او ټپي کیدنه کوي حساب ورکونکی اووسي.

د جنګ ښکیلو ډلو ته یوناما لاندې سپارښتنې کوي تر څو د ملکي ټولنو په وړاندې او د ملکي تلفاتو د مخنیوی لپاره د هغوی هڅې د بشرپالنې نړیوال قانون ته په مسؤلیت لرلو کې حمایت کړي:

### سپارښتنې:

#### د دولت وسله والو مخالفینو:

د بشرپالنې د نړیوال قانون له مخې مسولیتونه:

- د ملکیانو او د ملکي وگړو د ځایونو په نه نښه کول په ځانګړي ډول د مرستندویه کارکونکي ، د دولت ملکي کارکونکي ، ژورنالستان ، د بشري حقوقو مدافعین ، قاضیان ، څارنوالان ، د عبادت ځایونه او کلتوري مراکز او د بشرپالنې د نړیوال قانون تر چتر لاندې د ملکیانو د پیژندنې عملي کول .

- د تبعیه شویو چاودیدونکو توکو د ماینونو د استعمال په خاص ډول د نامناسبو ډله ییزو او ځان وژنکو حملو ودرول ، په ټولو هغو ځایونو کې چې د ملکي کسانو له خوا ډیر تک راتګ ورته کیږي او د غیر قانوني د فشار د تختې په ذریعه د تبعیه شویو چاودیدونکو توکو له کارونې څخه ډډه کول.
- په عام میشته ځایونو او د عام میشته ځایونو څخه د راکیتونو د استعمال مخنیوی.
- د طالبانو د مشرتابه د هغو بیانېو نافذول چې پر ملکيانو او دملکيانو په میشت ځایونو د حملو مخنیوی کوي.د هغو لارښوونو پلی کول چې طالبانو ته امر کوي چې د ملکي تلفاتو مخه ونیسي.او د هغو خلکو څخه حساب وغواړی چې ملکي کسان د هدف لاندې نیسي ،وژني یې یا یې ژوبلوی.
- د طالبانو د رهبرۍ لخوا د هغو اعلامیو تقویه کول کوم چې د ښځو او نجونو د بشري حقونو په اړوند خصوصاً په هغه ځایونو کې چې د طالبانو به ولکه کې دی:د نجونو په تعلیم ،استادانو ،په تعلیمي سکتورونو د بریدونو او تهدیدونو کموالی.
- دا یقیني کول چې جنگیالی به ښوونځي ،روغتونونه او کلینیکونه د نظامي هدفونو لپاره نه کاروي. او پولیو د واکسین د کمپاین او د صحي کارکونکو په وړاندې د تهدید او بریدونو کمول.

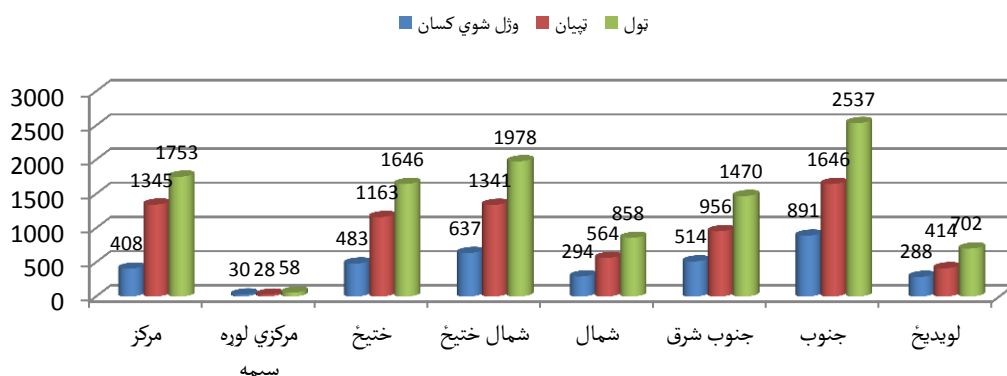
#### د افغانستان دولت:

- په عام میشته ځایونو کې د راکټ ، لاسی بمونو د نورو وسلو او هوایی بریدونو څخه مخنیوی. د چاودیدونکو وسلو او جنګي الوتکو لپاره د خاصو قواعدو رامنځ ته کول او عملی کول.
- په جنګ کې د ملکي تلفاتو د کمولو په خاطر دیوی ملي پالیسی رامنځ ته کول او د هغی د عملی کولو لپاره کړنلاری.او په دولت کې دداسې یو ارکان رامنځ ته کول تر څو د زیانمنو ملکيانو د پېښو څېړنه وکړي.
- ټولی وسله والی ډلې ،ملیشی او ملي راپورته کیدونکی خوځښتونه باید ژر تر ژره بې وسلی او وټرل شي .
- د نړیوالو بشري قوانینو او د بشري پالنې د نړیوال قانون د تخطیو څېړل چې مرتکبین یې افغان ملي امنیتي ځواکونه او ددولت ملاتړی ډلې وی. هر هغه څوک چې مقصر ثابت شو د هغی محاکمه کول او مجازات کول ، لکه څنګه چې نړیوال او ملي قوانین یې غوښتنه کوي او د هغو شبکو رسوا کول چې د معافیت کلتور ته وده ورکوي.
- د تاوتریخوالی د قربانیانو ته د یوې موثرې چارې برابرول او یقیني کول ، د هغو قربانیانو فامیلونو او ښځو ته د جبران کولو غوښتنلو د پروسې غښتلی کول چې د جنګونو له وجی وژل شوی او ټپیان شوی وی.او د زیان د جبره کولو ترلاسه کول او خدماتو ته د لاس رسی په برخه کې د عامه پوهاوی لورل.
- د افغان ملي امنیتي ځواکونو د ظرفیت لوړلو ته اولویت ورکول ترڅو وشي کولای چې د چاودیدونکی توکو د پیدا کولو ،خنثی کولو او حتی د استعمال د چارو قومنده او کنترول په خپله غاړه ولري.دچاودیدونکو توکو د ښه کولو د ستراتیژی د تطبیق لپاره د ټولو اړینو منابعو په اختیار کې ورکول.
- په سمدستي توګه د ښوونځیو ،روغتونونو او کلینیکونو څخه د پوځی مقاصدو په خاطر د ګټې اخیستنې بندول او صحي مراکزو د بې طرفه هغو په حیث پېژندل.

## نړيوال نظامي ځواکونه:<sup>۲۰</sup>

- د بې پوله ډاکټرانو (ايم اس ايف) پر روغتون د بريد خپلواکه ، بې طرفه ، رڼې او واقعې څيړنې تر سره کول او خلکو ته د نتايجو اعلانول او څوک چې د دې پيښې مسؤل دي بايد حساب ورکړي. دولتي چارواکي او مسؤلین بايد د يوې عاجلې ، موثرې ، خپلواکې ، ناپيلې او رڼې پروسې په اساس د هغو اشخاصو څخه تحقيق او څيړنه وکړي چا چې د دی بريد امر کړي او هغه چې دا بريد يې تر سره کړي. په جنکي جرايمو تورن او مشکوک افراد بايد په نافذه محاکمو کې محاکمه شي البته د متهمينو د حقوقو په نظر کې نيولو سره ، د خسارې د جبران د ورکولو لپاره بايد لازم گامونه واخستل شي.
- اوسنی پروتوکولونه ، عملياتی پالیسی او د هدف نیونی نه دمخه معیارونه بايد وازول شي ترڅو په راتلونکي کې د ملکي کسانو او روغتونو د بريد مخه ونیول شي.
- د نړيوالو امنيتي او استخباراتي قواوو د عملياتو په نتیجه کې د ملکي تلفاتو د ادعاوو په تړاو بايد تر عملياتو وروسته ارزونه او تحقيق تر سره شي په ځانگړي ډول د بې پيلوټه تيارو بريدونو او تلاشی په عملياتو کې لازم اقدامات بايد تر سره شي. تر څو حساب ورکونه ، د خسارې جبران ورکول او د بهترو عملياتي گامونو اخستل يقيني شي.
- د جنگ جگړو په وخت کې د ملکي تلفاتو د مخنيوي د ملي پالیسی د جوړونې او تطبيق په برخه کې د افغانستان حکومت ملاتړ کول.
- د پالسي او عملياتو په کچه تر ۲۰۱۶ کال وروسته افغان ملي امنيتي ځواکونو ته د روزنی ، منابعو او نورو اړوندو برخو کې مرستې ته ادامه ورکول او تکتیکي کچې يې پراخول. د غیر مستقیمو وسلو د ډزو او جنکي طیارو د کارولو په تړاو د مناسب پروتوکولونو ، روزنې او د ملکي تلفاتو مخنيوی ته ځانگړی پاملرنه کول.
- په ۲۰۱۶ کال کې او تر هغه وروسته د ملي امنيتي ځواکونو ملاتړ کول تر څو وشي کولای په ښه توگه د چاوديوونکو توکو د پيداکولو ، څنډې کولو او استعمال د چارو قومنده او کنترول په خپله غاړه ولري.

### په سيمه ييزه کچه د ملکي وگړو مرگ او ژوبله د ۲۰۱۵ د جنوري څخه تر دسمبر پورې



<sup>۲۰</sup> یوناما پوهیږي چې د ناټو د غوڅ ملاتړ ماموریت د وړاندیزونو د پلي کولو په اړه تازه معلومات د سوابقو په یو لیک کې د ۲۰۱۶ کال د فبروري میاشت په ۳ نېټه وړاندې کړي. ددې راپور ۳ ضمیمه وگورئ.